

Instructions d'utilisation



ANKYRAS



ANKYRAS est un outil logiciel pour la planification du traitement endovasculaire des anévrismes intracrâniens. Si vous avez des questions sur ce produit ou son fonctionnement, veuillez contacter votre distributeur local ou le fabricant MENTICE SPAIN S.L.



FABRICANT	DISTRIBUTEUR
MENTICE SPAIN S.L.	MENTICE AB
Rambla Catalunya 53, 4H	Odinsgatan, 10
08007 – Barcelona	411 03 Gothenburg
Spain	Sweden
Tel: +34 933283964	Tel: +44 20 3885 1601
www.mentice.com ankyras@mentice.com	www.mentice.com ankyras@mentice.com

Les instructions d'utilisation sont disponibles à cette adresse internet: <u>https://www.mentice.com/Ankyras/ifu</u> au format Adobe Acrobat PDF. Le lecteur PDF est disponible gratuitement à l'adresse internet suivante https://get.adobe.com/uk/reader/

Les instructions d'utilisation en format papier sont disponibles pour l'utilisateur sur demande auprès de Mentice Spain S.L. dans un délai maximum de 7 jours sans frais supplémentaires.

Table des matières

<table-of-contents> mentice

Créer le modèle de vaisseau	21
Outils de segmentation d'image	21
Outils optionnels	22
Éditer le modèle du vaisseau	23
Pinceau	24
Sphere	24
Pinceau avancé	25
Supprimer les parties non connectées	26
Fermer tous les trous	27
Annuler/rétablir	27
Autres fonctionnalités	27
Créer la centerline du vaisseau	28
Résultats du centerline	29
Résultats de la morphologie du vaisseau	
Simulation de dispositifs	
Expansion et porosité	
Enregistrer une simulation	35
Partager un cas	
Ouvrir un cas partagé	37
Exporter une simulation	
Outils de visualisation	
Outils d'Orientation	
Modifier une simulation existante	
Cybersécurité	42
Base de données locale	42
Politique de sécurité	43
Protéger l'accès à ANKYRAS	43
Cryptage	43
Copies de sauvegarde	43
Mettre à jour votre appareil	44
Antivirus	44
Applications tierces non autorisées	44

<table-of-contents> mentice

Services exposés sur Internet	44
Violation de la sécurité des données	44
Mesures à distance	44
Dépannage et maintenance	44
Identifiants	45
Mise à jour d'Ankyras	45
Annexe A : Qualité des images DICOM	46
Espacement et distance entre les tranches	46
Niveau de contraste du vaisseau	46
Artefact d'image	47
Autre	47
Annexe B: Interaction avec la vue 3D	47

Informations importantes pour l'utilisateur

Les informations contenues dans ce mode d'emploi s'appliquent à ANKYRAS software.

Tous les opérateurs doivent lire le mode d'emploi en entier avant d'utiliser l'ANKYRAS. Le produit ne doit être utilisé que par un personnel qualifié et formé.

ANKYRAS est destiné à être utilisé exclusivement par des utilisateurs professionnels. Le logiciel est destiné à assister les professionnels de santé dans la planification du traitement endovasculaire avec des déviateurs de flux et ne peut se substituer entièrement à leur jugement clinique.

Le logiciel ne doit être utilisé qu'en combinaison avec un équipement présentant la configuration minimale requise indiquée. Si la configuration minimale requise n'est pas respectée, le système peut ne pas fonctionner comme prévu.

La durée de vie de ce logiciel est fixée à 5 ans.

Des résumés sur la sécurité ainsi que des performances cliniques des études cliniques peuvent être consultés sur le site d'Eudamed.

Informations sur les symboles

C E 2797	Marquage CE pour logiciel autonome selon Regulation (EU) 2017/745
i	Les instructions d'utilisation sont disponibles à cette adresse internet: <u>https://www.mentice.com/ankyras/ifu</u> au format Adobe Acrobat PDF. Le lecteur PDF est gratuit et est disponible à l' adresse internet suivante: <u>https://get.adobe.com/uk/reader</u>
\sim	Date de fabrication
	Informations sur le fabricant
REF	Numéro de catalogue
VER	Version du software
REV	Date de la dernière révision du mode d'emploi
MD	Symbole "Dispositif médical"
UDI	Symbole "Identifiant unique du dispositif"
\sum	Symbole identifiant la date d'expiration de la licence du produit

Tout incident grave survenu en rapport avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Usage prévu

ANKYRAS est un logiciel médical destiné à assister les professionnels de la santé dans la sélection d'un dispositif tressé approprié pour le traitement des anévrismes intracrâniens. ANKYRAS permet d'explorer et de quantifier la morphologie du vaisseau et d'évaluer l'adaptation du dispositif tressé souhaité à l'anatomie du à partir des informations fournies par le fabricant du dispositif. Le logiciel permet d'ajouter des dispositifs tressés conçus par le fabricant et de simuler la position finale de chaque dispositif tressé sélectionné et ses caractéristiques géométriques telles que l'expansion radiale et la porosité de surface locale après avoir été placé dans l'anatomie du patient vasculaire.

ANKYRAS est destiné à être utilisé par des professionnels de santé formés et expérimentés dans l'examen et l'évaluation d'images neurovasculaires volumétriques, dans le but d'obtenir des informations diagnostiques dans le cadre d'un processus décisionnel de planification de traitement complet. ANKYRAS peut également être utilisé par des fabricants de dispositifs médicaux formés pour aider les professionnels de la santé pendant la procédure de simulation avant l'intervention.

ANKYRAS est destiné à être utilisé avec des images d'angiographie rotationnelle 3D (3DRA), des images d'angiographie par résonance magnétique (ARM) 3D ou des modèles de vaisseaux de surface obtenus à partir de données d'images médicales.

Indications

Le logiciel est destiné à fournir la mesure, entre autres, des descripteurs morphologiques artériels (diamètre local du vaisseau, diamètre transversal du périmètre, et circularité) et à calculer la forme finale d'un dispositif après sa mise en place à l'intérieur du patient.

Les données produites par ANKYRAS ne doivent pas être utilisées comme une base irréfutable ou une source d'avis médical pour le diagnostic clinique ou le traitement du patient. Les données produites par ANKYRAS sont destinées à aider les professionnels de santé qualifiés à prendre des décisions cliniques.

Contre-indications

Le logiciel fonctionne uniquement pour les images d'angiographie rotationnelle 3D et d'angiographies RM 3D dont l'espacement est inférieur à 500 µm et supérieur à 250 µm. Des espacements inférieurs peuvent être utilisés si votre ordinateur est conforme à la configuration recommandée.

Avertissements

- Le logiciel ne doit être utilisé qu'en combinaison avec un équipement ayant, au moins, la configuration minimale requise indiquée.
- Tous les opérateurs doivent lire l'intégralité du mode d'emploi avant d'utiliser l'ANKYRAS. Le produit ne doit être utilisé que par du personnel qualifié et formé.



 L'ANKYRAS est destiné à être utilisé exclusivement par des utilisateurs professionnels. Le logiciel est destiné à aider les professionnels de santé dans le traitement et ne peut se substituer entièrement à leur jugement clinique.

Précautions

- Le logiciel doit être utilisé avec des images de bonne qualité, comme indiqué à l'<u>Annex A</u>.
- Il est fortement recommandé d'utiliser le logiciel dans un environnement de travail en évitant toute distraction.

Précision de la mesure

ANKYRAS fournira une précision moyenne de reconstruction de l'anatomie (distances point-surface) équivalente à celle du système d'acquisition, typiquement 200µm pour une angiographie rotationnelle 3D [doi:10.1148/rg.287085004].

En ce qui concerne les mesures du diamètre et du périmètre, ANKYRAS fournit une précision supérieure à 99% (SD : 0,59% et 0,086% respectivement).

Le logiciel fournit la longueur, l'expansion et la porosité du dispositif, avec une précision moyenne de 94,35% (SD : 6,6%), 90,38% (SD : 7,18%), 97,11% (SD : 4,11%) respectivement.

REMARQUE : les paramètres clés pour lesquels ces précisions sont valables sont énumérés ci-dessous :

- I'utilisation d'images qui respectent ce qui est indiqué dans l'annexe A : qualité de l'image DICOM
- en simulant les modèles de dérivation de flux indiqués dans la section «Dispositifs-Flow diverters» de l'IFU (raccourcissement, expansion et porosité)
- en utilisant des images de contraste de la région neurovasculaire
- en utilisant des images 3DRA et IRM acquises à l'aide des scanners répertoriés dans les « formats de données pris en charge ».

Dispositifs-Flow diverters

Le tableau ci-dessous indique le nom des dispositifs pour lesquels la simulation ANKYRAS est validée avec les informations techniques fournies par chaque fabricant. Cette validation technique consiste à valider la longueur finale des dispositifs dans les différentes conditions de diamètre disponibles dans les brochures des produits. Les dispositifs marqués d'une * sont validés avec des données cliniques rétrospectives et sont ceux qui sont disponibles dans le logiciel.

Fabricant	Nome du dispositif
	Accero
	Accero Rex
Acandis GmbH (Allemagne)	* Derivo
	* Derivo Mini
	Derivo2
	Silk Plus
Delt Extrusion (France)	* Silk Vista
Balt Extrusion (France)	* Silk Vista Baby
	Leo Plus



	Leo Plus Baby
	* P64
Phenox GmbH (Allemagne)	P48-MW
	P64-MW
MicroPort Medical Company (Chine)	* Tubridge
Strukor Nourovaccular (Étate Unic)	* Surpass Streamline
Stryker Neurovascular (Etats-Offis)	Surpass Evolve
MicroVantion Inc. (États Unic)	FRED & FRED Jr
Microvention, inc. (Etats-Onis)	FRED X
Medtronic, Inc. (Micro Therapeutics,	Pipeline Flex with SHIELD (PED2)
Inc. Neurovascular) (États-Unis)	Pipeline Flex (PED)
	Pipeline Vantage ¹

¹ Seuls les modèles d'un diamètre inférieur à 3,5 mm sont disponibles pour la simulation. Veuillez consulter les dernières Instructions d'utilisation mises à jour par le fabricant ainsi que toute recommandation émise par votre Autorité de santé.

Formats de données pris en charge

Le logiciel ANKYRAS a été validé avec le 3DRA et les IRM acquises à l'aide des scanneurs suivants :

Fabricant	t Nom du modèle du fabricant Type d'acquisition 3D-RA		Modalité de l'image
Siemens	AXIOM	5sDR – 5sDSA	ХА
Philips	Integris Allura System	3DRA	ХА
General Electric	AW4.6_0.5.003_SLED_11	3DRA	ХА
Toshiba	Infinix-i	3DRA	ХА
Siemens	Aera	MRA 3D	MR
Philips	Ingenia	MRA 3D	MR

Performance

ANKYRAS est une application pour navigateur web, veuillez vérifier la compatibilité de votre navigateur sur https://docs.unity3d.com/Manual/webgl-browsercompatibility.html.

WebGL (Web Graphics Library) est un outil en ligne qui vous permet de rendre des graphiques en 3D. Google Chrome prend en charge WebGL et doit être activé. Pour l'activer, allez dans chrome://paramètres de votre navigateur \rightarrow Afficher les paramètres avancés \rightarrow Système et cochez la case Utiliser l'accélération matérielle lorsqu'elle est disponible.

Le temps de calcul de la segmentation des vaisseaux dépend de la taille de la région à segmenter.

Les performances de la visualisation dépendent du nombre et de la complexité des objets 3D visualisés simultanément. Il est recommandé, pendant le calcul d'ANKYRAS, de ne pas effectuer d'autres tâches gourmandes en ressources CPU et RAM.



Marque déposée

ANKYRAS® est une marque déposée de Mentice Spain S.L.

Copyright © 2025 Mentice Spain S.L. Tous droits réservés.

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, stockée dans un système de récupération ou transmise, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de Mentice Spain S.L. Les informations contenues dans cette publication sont fournies à titre indicatif, peuvent être modifiées sans préavis et ne doivent pas être interprétées comme un engagement de la part de Mentice Spain S.L.. Mentice Spain S.L. n'assume aucune responsabilité pour les erreurs ou inexactitudes qui pourraient apparaître dans cette publication. Le logiciel décrit dans ce livre est fourni sous licence et ne peut être utilisé ou copié que conformément aux termes de cette licence.

Les informations contenues dans ce guide peuvent être modifiées sans préavis.

Intel, Pentium 4 et Intel Xeon sont des marques commerciales ou des marques déposées d'Intel Corporation ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. NVIDIA et NVIDIA Quadro sont des marques déposées ou des marques commerciales de NVIDIA Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Tous les autres noms de produits et de sociétés peuvent être des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. ANKYRAS Mode d'emploi, June 2025.



Configuration requise

Veuillez vous assurer que votre système remplit ces conditions avant d'utiliser Ankyras :

Configuration requise pour ANKYRAS			
Système d'exploitation	 Recommandé: [Web, Desktop]: 64-bit Microsoft[®] Windows[®] 11 [MobileApp]: iOS 18 (iPhone, iPad) [MobileApp]: Android 15 (Android Phone, Android Tablet) Minimum: [Web, Desktop]: 64-bit Microsoft[®] Windows[®] 7 [MobileApp]: iOS 11 (iPhone, iPad) [MobileApp]: Android 8.0 Oreo (Android Phone, Android Tablet) 		
Navigateur web	Recommandé: [Web]: Google Chrome 107.0.5304.89 [Web]: Firefox 106.0.5 [Web]: MS Edge 107.0.1418.56 Minimum: [Web]: Google Chrome 70.0.3538.77 [Web]: Firefox 63.0 [Web]: MS Edge 16.0		
Type de CPU	 Recommandé: [Web, Desktop]: Intel [®] Core (TM) i7-10750H CPU 2.60GHz (PC) Minimum: [Web, Desktop]: Intel [®] Core(TM) i7-2600K CPU 3.40GHz (PC) [MobileApp]: Chip A10 Fusion (iPhone, iPad) [MobileApp]: Qualcomm Snapdragon 730 (Android Phone, Android Tablet) 		
Mémoire	Recommandé: [Web, Desktop]: 16 GB RAM [MobileApp]: 8 GB RAM Minimum: [Web, Desktop]: 4 GB RAM [MobileApp]: 4 GB RAM		
Graphique	 Recommandé: [Web, Desktop]: Microsoft® Direct3D 12 [Web, Desktop]: Intel HD Graphics 6000 1536MB Minimum: [Web, Desktop]: Intel® Iris® Xe Graphics 		
Résolution de l'écran	Recommandé: • [Web, Desktop]: 1,920 x 1,080 (PC) • [MobileApp]: 1080 x 2400 pixels		

Configuration requise pour ANKYRAS			
Taille de l'écran mobile	Recommandé: • [MobileApp]: 6,1" or higher Minimum: • [MobileApp]: 4,7"		
Autres	Recommandé: • [Web, Desktop]: Mouse		
Connexion Internet	Recommandé: [Web, MobileApp]: 100Mbps, 4G		

🏭 mentice

Introduction à l'Ankyras

Angiographie du patient	→	Modèle de vaisseau et simulation FD	÷	Implantation FD
		Les informations provenant de la conception du dispositif tressé sont utilisées pour prédire la position d'atterrissage distale, la porosité	Sélection des déviateurs de flux assistée par simulation	

Ankyras permet de simuler le traitement des anévrismes intracrâniens avec des dispositifs tressés à l'aide des informations anatomiques du patient et des paramètres de conception du dispositif. À partir d'une image DICOM 3D (3DRA ou MRA) ou d'un modèle segmenté du vaisseau du patient, Ankyras quantifie les paramètres morphologiques de l'anatomie et simule l'implantation d'un ou plusieurs dispositifs tressés à l'intérieur.

Ankyras permet aux utilisateurs enregistrés de créer, sauvegarder, télécharger et partager leurs cas simulés. Les utilisateurs non enregistrés d'Ankyras peuvent recevoir et visualiser les simulations partagées par les utilisateurs enregistrés d'Ankyras.

Ankyras platforms

Ankyras est une solution disponible sur 3 plateformes différentes., permettant à l'utilisateur d'utiliser Ankyras de la manière la plus favorable :

	Web (or WebGL)	Mobile App	Desktop (or Standalone)
			ANKYRAS
Nécessite l'internet	Yes	Yes	No
Accès au logiciel (plus de détails <mark>ci- dessous</mark>)	No installation, accessible from the Web	App installed on mobile/tablet (available for iOS and Android)	Software installed on your laptop/PC
Plate-forme idéale pour	Prepare a simulation and share it	View and share the result of a simulation	Prepare a simulation without internet connection



Les fonctionnalités disponibles pour chaque plateforme sont indiquées à chaque section du chapitre Créer une simulation dans Ankyras de ce manuel.

Accès à Ankyras

Création de compte utilisateur

Commencez à utiliser Ankyras en accédant à <u>www.eu.ankyrasonline.com</u> et en créant un compte utilisateur en suivant ces étapes :

 Depuis un PC/ordinateur portable, accédez à <u>www.eu.ankyrasonline.com</u>, cliquez sur "S'inscrire" et sélectionnez "Créer un compte".



• **Complétez** le formulaire d'inscription dans la fenêtre contextuelle.

Registration	
Please complete the form and send it after reading the privacy policy, we will contact you a form	s soon as possible
Enal	
Institution	~
Country	~
Roe	~
pesse, til i fother is seected Prefa phone Total	
Insert your message if needed. We will contact you as soon as possible	
	4
Privacy Policy Send	

- Cliquez pour lire la « Privacy Policy ».
- Cliquez sur « *Send* » sur la page d'enregistrement.

L'utilisateur reçoit un e-mail de confirmation : "Your ANKYRAS registration request has been received, we will contact you as soon as possible".

L'équipe d'Ankyras accepte l'inscription et l'utilisateur reçoit un nouvel e-mail avec un lien pour définir le mot de passe, valable pendant 48 heures.

• Définissez le mot de passe pour compléter l'inscription.





Une fois l'inscription terminée, l'utilisateur pourra se connecter sur l'une des trois plateformes d'Ankyras : Web, Mobile App and Desktop.

Accès/Téléchargement d'Ankyras

L'utilisateur peut accéder à Ankyras via trois plateformes différentes:

- Accédez à Ankyras Web (pas besoin d'installation) : <u>www.eu.ankyrasonline.com</u>.
- Installez Ankyras Desktop : contactez l'équipe d'Ankyras à ankyras@mentice.com pour obtenir l'installateur.
- Installez Ankyras MobileApp : téléchargez-la depuis l'App Store ou Google Play.

Télécharger le manuel d'utilisation

Ce manuel utilisateur est disponible pour les utilisateurs enregistrés d'Ankyras. Il peut être consulté depuis le logiciel dans le menu Service Client (coin supérieur droit), soit en cliquant sur "*Instructions d'utilisation*", ce qui ouvrira la page web Ankyras-Mentice IFU (des identifiants Ankyras sont nécessaires pour y accéder), soit en cliquant sur "*Réglementaire*" puis "Demander le manuel utilisateur". Le manuel utilisateur sera envoyé automatiquement à l'adresse e-mail utilisée pour l'enregistrement.

Démarrer l'ankyras

S'identifier

L'utilisateur doit se connecter à Ankyras pour utiliser le logiciel. Le panneau d'accueil d'Ankyras permet à l'utilisateur de se connecter avec l'email et le mot de passe définis lors du **processus d'enregistrement.**

	Conditions pour se connecter à Ankyras Desktop:	Ecran d'accueil Ankyras
	• La première fois qu'un utilisateur se connecte à Ankyras	
	Desktop, une connexion Internet est requise pour se	Connexton S'inscrire
	connecter.	Errol
	• Une nouvelle connexion sera demandée après 2 heures	Sellin vertre à-jouil
	d'inactivité. Cette connexion ne nécessite pas de connexion	Entraz votre mot de pose
	Internet.	Se souvenir de mol
	• Il est nécessaire de se connecter avec une connexion Internet	Connexion
	au moins une fois par an.	Mot de passe oubliée?
	Ankyras Web : Après 2 heures d'inactivité, la page d'Ankyras se fige	En vous connectors, vous occeptez notre Politique de confidentialitéer EULA
•	pour des raisons de sécurité. L'utilisateur doit redémarrer ou	© Mentice Spain S.L. 2025 Tous draits réservés
#	actualiser la page dans le navigateur web. Il peut être nécessaire de se	
	reconnecter.	

f

Un utilisateur non enregistré peut utiliser Ankyras Web ou MobileApp pour ouvrir et visualiser une simulation partagée. Pour plus de détails, consulter la section Partager un cas

Réinitialiser le mot de passe

L'utilisateur enregistré peut réinitialiser son mot de passe en cliquant sur le lien *Mot de passe oubliée?* Un nouvel e-mail sera envoyé à l'utilisateur pour compléter ce processus.

Les utilisateurs peuvent réinitialiser leur mot de passe dans Ankyras Desktop sans avoir besoin d'une connexion Internet en utilisant un code envoyé par e-mail. Pour obtenir le code, l'utilisateur doit accéder à Ankyras Web depuis un autre ordinateur ou utiliser Ankyras MobileApp pour le demander.

Déconnexion

A

L'utilisateur peut se déconnecter en cliquant sur le **Configuration** dans le coin supérieur droit et **sortir**. Le programme reviendra automatiquement au menu de démarrage d'Ankyras. Il est recommandé de fermer la session une fois que l'utilisation du dispositif est terminée.

Le programme se déconnectera automatiquement après deux heures d'inactivité et demandera à l'utilisateur de se reconnecter.

Créer une simulation dans Ankyras

L'utilisateur peut créer une simulation à partir d'une image DICOM 3D ou d'un modèle vasculaire au format VTK en utilisant les plateformes Ankyras Web ou Ankyras Desktop. Pour ce faire, la première étape consiste à cliquer sur "*Nouveau cas*" ou, si les données ont déjà été importées précédemment, accéder à la liste des Cas et sélectionner le cas souhaité pour commencer.

Les sections suivantes expliquent toutes les étapes, de la création d'un nouveau cas à la finalisation et à l'enregistrement des résultats de la simulation qu'un utilisateur avec un compte Ankyras peut réaliser.

Importer des données

Un utilisateur enregistré peut créer un nouveau cas en cliquant sur "*Nouveau cas*" sur les plateformes Ankyras Web et Desktop, en important l'image DICOM 3D ou les données VTK. Si l'utilisateur utilise Ankyras Web, la fenêtre du *Data Uploader** s'ouvrira ; sur Desktop, le panneau d'Importation des Données s'ouvrira. L'utilisateur peut également importer l'image DICOM 3D dans Ankyras Desktop directement depuis le panneau d'exportation de la station de travail du scanner en configurant la connexion du nœud DICOM.

Importer	des d	onnées : <i>Nouveau cas</i>
		Cliquez sur "Nouveau cas"
Desktop		(en haut à gauche de la
		barre).
		Cliquez sur " <i>Nouveau cas</i> "
Web		(en haut à gauche de la
		barre).
MobileApp	⊗	Non disponible

*Assurez-vous que votre navigateur est autorisé à ouvrir de nouvelles fenêtres à partir des liens contenus dans le logiciel.

A

🏭 mentice

Fenêtre de chargement des données (Web)	Panneau de télécharg (Deskt	ement des données top)	Configuration du nœud DICOM (Desktop)
Case name:	Ajouter un nouveau cas Emat Statis du texte Stratégia da 678 p	Costs d'Intervention Forcutatif 18/3/2025	
Intervention Date: 09/11/2022 Strategy	aucun Pathologie FR aucun	aucun Y Inévrisme FR aucun Y	Noeud DICOM X
Pathology v	Localisation FR s	ious-localisation /R	Statut actual i koccă Adresse Pr Afficher la liste O Pert: 204 AETine: ANKPACS
Location v Sublocation v	D Parcourir le(s) fichierd Le fichier requis doit être soit un DICOM zi	(s) à télécharger 19. soit un .VTK du madèle segmenté	Utilitier l'intenfonce visuerine Reddimonner in masud
Add the DICOM compressed in a ZIP or the VTK segmented model of the target anatomy.	 Lors du téléchargement d'un fichie modèle contient uniquement le vai anévrisme(s) à traiter. 	er VTK, assurez-vous que le isseau cible avec l'Aes	
In case of uppeading a VTIX file, ensure that the model contains only the larget vessel with the anounsem(s) to be treated . If time is consumed, recipien this window from Ankyras. The uplicad will resume in the last position	Créer un	cas	

Ankyras Web

- Nom du cas : Il est obligatoire de définir le nom du cas.
- Informations sur le cas : Il est recommandé de définir une date d'intervention et de remplir le formulaire (Stratégie, Prétraitement, etc.) pour faciliter l'identification du cas à l'avenir.
- Sélectionner un fichier DICOM / VTK : Il est obligatoire de télécharger un fichier DICOM 3D (3DRA ou MRA) ou un modèle VTK du vaisseau contenant les anévrismes à traiter.
 - Si un fichier DICOM est téléchargé, l'utilisateur doit compresser le fichier DICOM dans une archive zip. Il est recommandé de ne précompresser que l'image 3D souhaitée pour accélérer le processus de chargement.
- Lorsque l'utilisateur sélectionne le fichier, le chargement et la création du cas démarrent automatiquement.
- Statut de chargement : Une barre de progression indique l'état de l'envoi sous le message Uploading data. Please do not close this window. La fenêtre est valide pendant 10 minutes (voir le minuteur en haut à droite). Si le temps expire avant que le fichier ne soit entièrement envoyé, l'utilisateur peut reprendre l'envoi : ouvrez une nouvelle fenêtre dans Ankyras et sélectionnez le même fichier zip ou modèle VTK. Le chargement reprendra à l'étape où il s'était arrêté précédemment. Lorsque la barre atteint 100 %, le fichier a été envoyé.

DATA UPLOADER	Time left: 9:9
Uploading data. Please do not close this window.	
If three is consumed, responsibles works how Adaption. The upload will resume in the last position	

• **Traitement des données :** tant que la fenêtre *Data Uploader* reste ouverte sous le message *Processing data...,* le cas est en cours de traitement. Il est important de ne pas fermer la fenêtre car l'utilisateur sera informé par la même fenêtre en cas d'erreur pendant le traitement du cas.



- Cas créé avec succès : la fenêtre du Data Uploader se ferme automatiquement.
- Cas dans la liste des cas : l'utilisateur peut actualiser la *Liste des cas* et rechercher le nouveau cas.

Ankyras Desktop

- 1. Nom du cas : il n'est pas obligatoire de définir le nom du cas. S'il n'est pas défini, le cas apparaîtra sans nom.
- 2. Informations sur le cas : Il est recommandé de définir une date d'intervention et de remplir le formulaire (Stratégie, Prétraitement, etc.) afin de faciliter l'identification du cas à l'avenir.
- **3.** Sélectionner le fichier DICOM / VTK : il est obligatoire d'importer un fichier DICOM 3D (3DRA ou ARM) ou un modèle VTK du vaisseau contenant les anévrismes à traiter.
 - a. Si un DICOM est importé, l'utilisateur doit sélectionner le répertoire DICOM sans compression (non zippé). Il est recommandé d'importer uniquement l'image 3D souhaitée afin d'accélérer le processus de chargement.
 - b. Important : dans le panneau qui s'ouvre pour trouver le DICOM, sélectionnez ou accédez au dossier DICOM et cliquez sur "Load". (Veuillez ne pas sélectionner le(s) fichier(s) DICOM !).
- 4. Cliquez sur le bouton orange "Créer un cas".
- **5. Importation et traitement** l'animation de chargement à 3 points indique que le fichier est en cours d'importation et de traitement. Ne fermez pas la fenêtre d'importation de données.
- 6. Cas créé avec succès : la fenêtre d'importation de données se ferme automatiquement.
- 7. Cas dans la liste des cas : L'utilisateur peut mettre à jour sa *Liste de cas* et rechercher le nouveau cas.

Si le fichier ne peut pas être traité, le logiciel envoie un message d'erreur. De même, si le format du fichier n'est pas compatible, le logiciel envoie un message d'erreur.

Si un cas n'est pas visible dans la *Liste des cas* juste après avoir été téléchargé/importé, veuillez cliquer sur le bouton d'actualisation pour mettre à jour la liste des cas.

Si vous recevez le message d'erreur " *The uploaded DICOM does not contain a 3D volume* ", mais que votre image est bien un volume 3D, il est probable qu'une balise DICOM ne soit pas lue correctement. Nous vous recommandons d'utiliser un autre visualiseur DICOM pour vérifier que l'image est bien en 3D. Si l'image est confirmée comme étant en 3D, veuillez contacter le support d'ANKYRAS.

Ankyras Desktop : Nœud DICOM

Il est possible d'exporter directement le DICOM vers Ankyras Desktop depuis la station de travail via la connexion du nœud DICOM:

Veuillez contacter ankyras@mentice.com si vous souhaitez activer cette fonctionnalité.

A

A

A

Ouvrir un cas

Le Panneau des Cas permet à l'utilisateur d'accéder à tous les cas créés précédemment.

Dans la Liste des Cas, les cas apparaissent par ordre de date de création et peuvent être filtrés par nom ou d'autres options en utilisant le bouton de filtre, comme indiqué sur l'image ci-dessous. Une vue de calendrier est également disponible où les cas apparaissent à la date de l'intervention (définie lors de la création du nouveau cas).

Ouvrir un cas depuis Cas		
Deskton 🔗		Cliquez sur Cas (en haut à
Desktop		gauche de la barre).
Woh		Cliquez sur Cas (en haut à
WED		gauche de la barre).
MohiloAnn		Cliquez sur Menu (en bas à
wobileApp		gauche) puis sur Liste des Cas.



Panneau d'information sur les cas

Lorsque l'utilisateur sélectionne un dossier dans la liste ou dans le calendrier, le panneau d'information sur le dossier s'ouvre et affiche les informations saisies lors de la création du dossier ainsi que la liste des pièces jointes associées.

	Case	Information panel
Desktop	Ø	Depuis Cas ou dans Informations
		des cas 🗢 (en haut au centre)
Web	0	Depuis Cas ou dans Informations $dag area (i)$ (an hout our control)
		des cas 🗢 (en haut au centre)
		Appuyez sur Menu (en bas à
MobileApp		gauche) et appuyez sur
		Informations du cas

Les pièces jointes peuvent être de type :



Image DICOM 3D : il y a autant d'images jointes que d'images 3D incluses dans le DICOM sélectionné lors de la création du cas. La vignette est un fragment de l'image 3D.

Modèle VTK : le modèle VTK sélectionné lors de la création du cas. La pièce jointe s'appelle *vtkModel*. La vignette est le logo d'Ankyras.

Simulation : Créée à partir de l'une des images ou du modèle VTK du même cas. Différentes simulations peuvent être stockées dans le même cas. La vignette est le logo d'Ankyras.

La légende ci-dessous montre un panneau d'Information de Cas avec uniquement une image de type pièce jointe :

Panneau d'information du cas

- Cliquez deux fois sur le fichier joint désiré pour l'ouvrir.
- Partager le cas avec d'autres utilisateurs d'Ankyras ou des tiers. Retrouvez plus de détails ci-dessous sur la manière de partager un cas.
- **D** Supprimer le cas complet.
- **D** Supprimer une pièce jointe
- Modifier les informations du cas: modifier les champs tels que Stratégie, Prétraitement,...

< Demo_39		×
Höpital		≪ Partager
Date d'étude	2025-03-14 00:00:00	B i anoger
Date d'ajout	2025-03-14	
Date d'intervention		
	Afficher plus 🗸 🗸	
Pièces jointes		1 Supprimer
	XA DERIVED / SECONDARY / AX NONE - Philips Espocemen 0.23 0.23 0.23	IIAL/ D
	Dimensions 384 384 296	2025-03-14

Ouvrir l'image ou le modèle de vaisseau

Pour commencer, à partir du panneau d'informations, l'utilisateur doit ouvrir la pièce jointe (image DICOM ou modèle VTK) en double-cliquant dessus. L'ouverture se fait au centre de l'interface d'Ankyras. L'Annexe B explique comment interagir avec l'objet 3D en utilisant la souris et le panneau tactile.

Ouvrir u	ne ima	age ou un modèle de vaisseau
Dockton		Dans les informations sur le cas,
Desktop		double-cliquer sur la pièce jointe
Wah		À partir des informations sur le cas,
web		double-cliquer sur la pièce jointe
MohiloAnn		Seules les pièces jointes de
wonieApp		simulation peuvent être ouvertes

Dans la partie supérieure et centrale de l'interface, vous

trouverez le^(j) bouton (cliquez dessus pour afficher le panneau d'information sur le cas). Ensuite, l'utilisateur doit utiliser les outils de traitement (étapes 1-4 dans le panneau à gauche):



Une fois le vaisseau segmenté (Étape 1 et 2) et la centerline créée (Étage 3), l'utilisateur peut simultanément explorer les valeurs morphologiques de l'anatomie avec le panneau Tableaux d'information et simuler différents déviateurs de flux (Étage 4) avec le panneau Déviateur de flux. Enfin, l'utilisateur peut enregistrer la simulation en tant que pièce jointe au cas et la partager (la fonctionnalité de partage n'est disponible que pour la plateforme Web).

Tous les outils sont expliqués dans les points suivants, en suivant le processus de création d'une simulation.

Créer le modèle de vaisseau

L'étape de traitement 1, la segmentation, consiste à créer le modèle vasculaire à partir de l'image DICOM (3DRA) du patient. Pour cela, l'utilisateur doit ouvrir (double-cliquer) la pièce jointe de l'image dans le panneau d'informations du cas afin d'activer les outils de segmentation pour créer le modèle vasculaire.

Cré	er un	modèle de vaisseau
Desktop	0	1-Segmentation
Web	0	1-Segmentation
MobileApp	⊗	Non disponible

Lorsqu'une image est ouverte, le volume 3D (rendu) est affiché.

- Voir ci-dessous comment déplacer l'image 3D et les objets
- Voir les outils d'orientation (coin inférieur droit) pour positionner l'image en vues axiale, coronale ou sagittale
- Voir ici comment ajuster la qualité du rendu 3D de l'image

Outils de segmentation d'image

L'utilisateur peut créer le modèle du vaisseau sanguin en suivant ces étapes :

- 1. Ajuster le contraste de l'image, en déplaçant la valeur minimale du curseur pour rechercher une visualisation optimale du tissu correspondant au vaisseau à traiter.
- 2. **Définir ROI (région d'intérêt)** en l'activant (en cochant la case), puis en la positionnant et en la redimensionnant (avec le curseur de taille de la ROI) de manière à ce que la sphère de la ROI contienne l'anévrisme et l'artère à traiter,
- 3. Cliquer sur le bouton orange "*Créer modèle de vaisseau*" en bas pour obtenir le modèle du vaisseau (surface blanche).

Une fois le modèle du vaisseau créé, le logiciel masque l'image et passe à l'étape suivante du traitement (2 : Edition). Si nécessaire, l'utilisateur peut revenir à l'étape 1 et répéter les étapes 1-3 en tenant compte de ce qui suit :

- Si le modèle du vaisseau est trop large : dans **1. Ajuster le contraste de l'image**, augmenter la valeur minimale du curseur.
- Si le modèle du vaisseau est trop fin : dans **1. Ajuster le contraste de l'image**, diminuer la valeur minimale du curseur.
- Dans 1. Ajuster le contraste de l'image, il est recommandé de toujours maintenir le seuil maximal à 1,0.



Veuillez noter que si deux vaisseaux distincts se trouvent dans la région en cours de segmentation, le logiciel segmentera le plus grand. Pour segmenter le vaisseau plus petit, une portion plus réduite du vaisseau indésirable doit être sélectionnée

Outils optionnels

Recadrer l'image

Recadrer l'image pour améliorer la visualisation du vaisseau et de l'anévrisme (voir ci-dessous deux exemples et les étapes):



Vue d'image 2D

Voir les coupes d'image (vue 2D) pour visualiser les sections dans les plans axial, transversal et sagittal, ainsi que l'histogramme.



En visualisation, cocher **la case 2D** pour voir les coupes d'image. Fonctionnalités et contrôles :

- Naviguer entre les coupes (en faisant défiler la molette de la souris ou en utilisant chaque barre verticale).
- Afficher/masquer les pixels seuilisés en orange en cliquant sur l'icône de l'œil dans chaque vue.
- Ajuster l'échelle de gris de l'image avec le curseur de contraste pour voir l'image plus sombre ou plus lumineuse.



🏭 mentice

Ajuster la qualité du rendu 3D de l'image

Dans la *configuration* (barre supérieure, coin droit), vous pouvez changer la qualité du rendu 3D de l'image entre *Basse, Moyenne ou Haute*.

ح	Sélectionner Basse pour une meilleure performance (rotation de
-	l'image, zoom).
▲	Ankyras ajuste automatiquement la qualité du rendu 3D à Faible s une faible performance du logiciel est détectée.
▲	La qualité intrinsèque de l'image ne change pas, seul le rendu 3D est modifié.

Paramètres graphiques	>
Basse	
Réajustements automatique	ues des performances

Éditer le modèle du vaisseau

Cette étape est optionnelle et permet d'éditer et de nettoyer le modèle du vaisseau segmenté ou le modèle VTK du vaisseau. Les outils d'édition peuvent également être utilisés si une simulation est ouverte.

Éditer le modèle du vaisseau		
Desktop	0	2- Éditer
Web	0	2- Éditer
MobileApp	×	Non disponible

Les outils **d'édition du modèle du vaisseau** permettent de supprimer les connexions non désirées, les branches ou les artefacts dans le modèle du vaisseau. Si le modèle du vaisseau ne nécessite pas d'édition, l'utilisateur peut cliquer sur Continuer pour passer à l'étape 3.

Fonction des outils :

- **Outils de suppression** : pour supprimer manuellement les parties non désirées du modèle du vaisseau avec un Pinceau ou une Sphère.
- **Outils d'action rapide** : outils automatiques pour terminer le processus de nettoyage (supprimer les parties non connectées et fermer les trous).
- Annuler/refaire les actions avec les flèches (coin supérieur droit).
- **Outils de visualisation** : il est possible de voir l'image en 3D ou en 2D.
- **Continuer** si l'édition n'est pas nécessaire ou lorsqu'elle est terminée.





Pinceau

Pour éliminer les imperfections et les raccords ouverts (celles qui ont un espace libre à l'intérieur des parties du modèle qui sont connectées)



L'utilisateur peut

- Sélectionner les cellules du modèle du vaisseau (en rouge) que vous souhaitez supprimer.,
- Si nécessaire, **désélectionner** certaines des cellules peintes en rouge.
- Rejeter toute la sélection,
- **Appliquer l'effet** : supprimer toutes les mailles peintes en rouge.



Sphere

Pour supprimer les parties plus grandes du modèle qui se trouvent à l'intérieur de la sphère rouge semi-transparente. L'utilisateur peut :

- Translater la sphère : clic gauche de la souris sur la sphère et déplacement,
- Redimensionner la sphère : Utilisez le curseur de la taille du ROI ou le bouton clic droit de la souris sur la sphère et déplacement vers le haut pour augmenter la taille ; déplacement vers le bas pour diminuer la taille,
- Annuler le processus
- **Appliquer** l'effet de la sphère : supprimer toutes les cellules du maillage qui se trouvent à l'intérieur de la sphère.





Usage recommandé : Supprimer toutes les parties indésirables du vaisseau, puis utiliser les outils
 "Supprimer les parties non connectées" et "Fermer tous les trous".

Le logiciel ne permet pas de supprimer l'intégralité du modèle 3D (il renvoie un message d'erreur).

Pinceau avancé

Pour éliminer les connexions fermées. Les connexions fermées sont celles qui n'ont pas d'espace libre entre les parties du modèle connectées (la connexion fusionne complètement deux parties du modèle qui ne sont pas reliées dans la réalité).

Deux scénarios typiques avec des connexions fermées qui peuvent être corrigés avec le pinceau avancé (et non avec la premier pinceau):



L'utilisateur peut :

- Sélectionner les cellules du modèle du vaisseau (en cyan) qu'il souhaite supprimer.
- Si nécessaire, **désélectionner** certaines des cellules peintes en rouge.
- Annuler toute la sélection.
- **Appliquer** l'effet de suppression : supprimer toutes les cellules du maillage peintes en cyan.

🏨 mentice



	Usage recommandé : Avant d'utiliser le Pinceau avancé, vérifier si la connexion fermée disparaît en
f	augmentant la valeur d'intensité dans la segmentation (1. Ajuster le contraste de l'image), tout en maintenant le vaisseau cible.
•	Usage recommandé : Sélectionner toute la section du modèle du vaisseau que vous souhaitez supprimer d'un coup, puis cliquer sur Appliquer.
÷	Usage recommandé : Après avoir utilisé le Pinceau avancé, il n'est pas nécessaire d'utiliser les outils Supprimer les parties non connectées ou Fermer les trous, car le modèle résultant est une seule surface fermée.
A	Les connexions fermées ne peuvent pas être supprimées avec le premier pinceau.
▲	Si le modèle du vaisseau comporte plusieurs connexions fermées dans différents segments, chaque connexion doit être traitée indépendamment (l'effet du Pinceau avancé doit être appliqué autant de fois qu'il y a de connexions fermées dans le modèle).
	Avant d'utiliser le Pinceau avancé, il est recommandé d'utiliser l'outil Supprimer les parties non connectées et de supprimer (si elles existent) les connexions ouvertes avec le Pinceau de suppression.

Supprimer les parties non connectées

Pour supprimer les surfaces qui ne sont pas connectées à la plus grande surface (principale). L'effet est appliqué directement lorsque l'utilisateur clique sur le bouton.



 Il est recommandé d'utiliser cet outil après avoir utilisé l'outil Pinceau ou l'outil Sphère effaçante et avant de fermer tous les trous

Fermer tous les trous

Pour fermer tous les trous de la surface. L'effet est appliqué directement lorsque l'utilisateur clique sur le bouton. Il est recommandé d'utiliser cet outil après avoir utilisé l'outil pinceau effaçant ou Sphère effaçante et Isoler la surface principale.



Usage recommandé : Utiliser comme dernière étape d'édition (après Brosse, Sphère ou Supprimer les parties non connectées).

Annuler/rétablir

L'utilisateur peut annuler/rétablir les modifications appliquées avec les outils d'édition du modèle du vaisseau.

Autres fonctionnalités

Visualisation des images

L'utilisateur peut visualiser l'image en cochant les cases 3D et/ou 2D. Vérifier l'image peut être utile dans des anatomies complexes pour voir en détail si une partie du modèle du vaisseau doit être supprimée ou non.





Éditer les parties internes du modèle du vaisseau

L'utilisateur peut réduire l'opacité du modèle du vaisseau pour vérifier si certaines parties du modèle doivent être supprimées. Dans les **Outils de visualisation**, il peut voir comment changer l'opacité/la transparence du modèle du vaisseau. Par exemple, en rendant le modèle du vaisseau transparent, on peut utiliser la Sphère pour supprimer les parties internes indésirables (en rouge).



Créer la centerline du vaisseau

Les outils de centerline permettent de définir le segment du vaisseau dont la morphologie sera mesurée et où les dispositifs tressés seront simulés.

Créer la centerline du vaisseau		
Desktop	0	Sur 3-Centerline
Web	0	Sur 3-Centerline
MobileApp	⊗	Non disponible

Pour calculer la centerline, l'utilisateur doit :

- Sélectionner "ajouter le point proximal" et cliquer sur la partie proximale du vaisseau (le point proximal s'affiche en rouge).
- 2. Sélectionner "ajouter le point distal" et cliquer sur la partie distale du vaisseau (le point distal s'affiche en vert•).
- **3.** Cliquer sur le bouton **Centerline** : le calcul peut prendre de quelques secondes à quelques minutes, selon la taille de la région



Il est recommandé de créer une centerline plus longue que le segment du vaisseau à traiter
 Si la centerline génère une erreur, il est recommandé de revenir à l'Étape 2, de fermer les trous et de répéter les étapes 1-3 précédentes.

Résultats du centerline

Une fois la centerline créée, Ankyras affiche :

- Marqueur proximal en rouge:
- Marqueur du col de l'anévrisme en jaune et orange : 🛑 😑
- Point distal en vert : 🔍
- Graphiques morphologiques (plus d'informations dans Résultats de la morphologie du vaisseau).

L'utilisateur peut déplacer les points en les faisant glisser le long de la centerline ou dans les graphiques pour effectuer une analyse de la morphologie du vaisseau.

 Il est recommandé d'enregistrer la simulation une fois la centerline créée. Voir ci-dessous comment enregistrer une simulation.

Modifier la centerline créée

Si nécessaire, une fois la centerline créée, l'utilisateur peut la modifier de deux manières :

- **Correction de la Centerline :** La trajectoire d'un segment de la centerline peut être corrigée et lissée (généralement au niveau du col de l'anévrisme) en définissant le segment à l'aide des points du col (points orange et jaunes) et en cliquant sur le bouton de correction (voir exemple ci-dessous).
- Recréer la centerline complète : en ajoutant à nouveau le marqueur Proximal et Distal, puis en cliquant sur "Recréer la centerline".
- L'utilisateur peut **annuler/rétablir** les modifications appliquées avec les outils de centerline.



🏭 mentice

Résultats de la morphologie du vaisseau

L'utilisateur peut explorer la morphologie du vaisseau à travers les graphiques qui apparaissent une fois la centerline calculée. Les graphiques contiennent les informations anatomiques le long de la centerline, ainsi que les marqueurs proximal, du col et distal, qui peuvent

être déplacés sur les graphiques (ou le long de la centerline) pour explorer les descripteurs de la morphologie du vaisseau aux positions souhaitées.

Morphologie du vaisseau		
Desktop	Sur 3-Centerline ou dans 4-Dispositifs	
Web	0	Sur 3-Centerline ou dans 4-Dispositifs
MahilaAnn		Cliquez sur l'icône des graphiques (coin
wobileApp	•	inférieur droit)

Les graphiques contiennent les descripteurs de la morphologie du vaisseau suivants sur les 4 marqueurs mobiles :







f	Recommandation : Selectionner le diamètre FD base sur le diamètre du perimètre pour garantir que le dispositif ait suffisamment de surface pour un bon contact avec le vaisseau.
6	Recommandation : Vérifier le diamètre inscrit pour connaître le diamètre minimum du vaisseau.
f	 Recommandation : Vérifier la circularité pour : Analyser à quel point l'artère est circulaire/elliptique (les vaisseaux ont généralement une circularité d'environ 95%). Identifier les segments où l'adaptation du dispositif pourrait être plus compliquée.
	- Choisir une zone d'atterrissage sûre (aussi circulaire que possible) à l'extrémité proximale.

Simulation de dispositifs

Dans l'étape 4, Dispositifs, l'utilisateur peut sélectionner les dispositifs entrelacés souhaités pendant que les informations morphologiques du vaisseau sont visibles dans les graphiques.



Simulation de dispositifs		
Desktop	0	Sur 4-Dispositifs
Web	0	Sur 4-Dispositifs
MobileApp		Cliquez sur l'icône des dispositifs

L'utilisateur peut ajouter des appareils à la liste **Mes dispositifs sélectionnés** à partir des listes déroulantes et de la liste **Choisir des dispositifs**.:

• Sélectionner le fabricant : Le premier menu déroulant permet de sélectionner le fabricant du dispositif souhaité, parmi ceux indiqués dans la section Dispositifs-Flow diverters, comme montré dans l'image suivante :



• Sélectionner le dispositif : Le deuxième menu déroulant permet de choisir la marque du dispositif souhaité parmi ceux indiqués dans la section Dispositifs-Flow diverters:



- Sélectionner les dimensions : cliquez sur les dimensions souhaitées dans la liste Choisir les dispositifs. Chaque fois que l'utilisateur clique sur une nouvelle taille, ce dispositif est ajouté à Mes dispositifs et simulé dans le modèle de vaisseau. L'utilisateur peut sélectionner des dispositifs de différentes marques et fabricants
- Mes dispositifs sélectionnés : liste de tous les dispositifs simulés. Le dispositif surligné en orange est celui qui est actif et visible. Par défaut, l'expansion du dispositif est affichée sur la surface de l'appareil avec une palette de couleurs (voir plus de détails sur l'expansion et sur la porosité ci-dessous).



• Ajuster la position du dispositif : Utiliser le curseur des Dispositifs pour déplacer le dispositif actif. Le raccourcissement final du dispositif dû à la constriction du vaisseau à cette position est indiqué dans la boîte et change à mesure que l'utilisateur déplace les dispositifs avec le curseur.



• Supprimer un dispositif : L'utilisateur peut supprimer des dispositifs de la liste Mes dispositifs sélectionnés en cliquant sur l'icône X.

Le panneau de Dispositifs est entièrement fonctionnel pour **les utilisateurs enregistrés** et partiellement fonctionnel pour les utilisateurs **non enregistrés** (qui peuvent ouvrir des simulations via un lien de cas partagé).

Les **utilisateurs non enregistrés** peuvent ouvrir des simulations partagées et voir les tailles dans la liste Mes dispositifs sélectionnés (sélectionnées par l'utilisateur enregistré qui a préparé et partagé la simulation). L'utilisateur non enregistré pourra voir ces dispositifs et ajuster leur position.

Expansion et porosité

L'utilisateur peut explorer les valeurs d'expansion simulées et les valeurs de porosité locale simulées du dispositif actif dans les graphiques qui apparaissent sous les graphiques de morphologie du vaisseau (ou comme le graphique suivant dans l'application mobile).

Expansion

A

A

Lorsqu'un dispositif est simulé, par défaut, l'expansion est affichée à chaque section transversale sur la surface avec une carte de couleurs. L'expansion est calculée en pourcentage du diamètre final du dispositif par rapport à son maximum et est représentée selon la carte de couleurs : les couleurs rouges indiquent que le dispositif est complètement déployé (100%, non ancré à la paroi du vaisseau), tandis que les couleurs bleues indiquent que le dispositif est assez comprimé par le vaisseau (50% ou moins d'expansion).

L'utilisateur peut agrandir le graphique **d'Expansion du Dispositif** et analyser plus en détail les valeurs d'expansion avec le graphique. L'utilisateur peut déplacer le marqueur violet le long du graphique (l'anneau blanc sur la surface du dispositif se déplace) pour connaître la valeur d'expansion dans une section transversale donnée du dispositif.





Recommandation : Sélectionner le diamètre du FD avec des valeurs d'expansion autour de 80-90 %
 (couleurs jaune et orange) pour garantir une bonne expansion du dispositif et un bon contact avec le vaisseau.

Les couleurs vertes ne suggèrent pas une "bonne expansion" et les couleurs rouges une "mauvaise expansion". Les couleurs représentent les valeurs d'expansion selon la légende de la carte des couleurs.

Porosité locale

L'utilisateur peut agrandir le graphique de *porosité du dispositif* et analyser plus en détail les valeurs de porosité locales avec le graphique.

La porosité est le paramètre du dispositif qui indique à quel point le dispositif est poreux (espace libre) à une position donnée. La porosité varie de 0 à 100 et serait l'inverse du rapport de couverture :



Dans Ankyras, la porosité est affichée sur la surface du dispositif simulé, comme le montre la carte de couleurs : la couleur bleue indique une porosité proche de 50 %, tandis que le rouge indique une porosité de 100 % (valeur impossible). En général, les dispositifs FD ont une porosité d'environ 70-80 % (représentée par des couleurs vertes):



- Le graphique de **porosité du dispositif** montre deux lignes : les valeurs minimales et maximales de porosité pour chaque section transversale du dispositif (la porosité locale peut varier au sein de la section transversale en fonction de la courbure du dispositif).
- L'utilisateur peut déplacer le marqueur vertical le long du graphique (l'anneau blanc sur la surface se déplace) pour connaître la porosité minimale et maximale dans une section transversale donnée.
- L'utilisateur peut analyser la porosité locale plus en détail en déplaçant le curseur sous le graphique (le pointeur blanc à l'intérieur de l'anneau blanc sur la surface du dispositif se déplace) pour une évaluation locale de la porosité.



Dispositifs télescopiques

L'utilisateur peut visualiser et/ou télescoper plusieurs dispositifs :

- Télescoper : ajoutez les deux (ou plusieurs) dispositifs dans la liste Mes dispositifs sélectionnés, puis faites glisser le dispositif à télescoper (enfant) vers le premier dispositif implanté (parent) depuis cette même liste (voir légende ci-dessous à gauche).
 - Structure télescopée : le dispositif "parent" est implanté en premier, le dispositif "enfant" est télescopé à l'intérieur du dispositif parent.



- Déplacer des dispositifs : les deux dispositifs peuvent être déplacés avec le curseur, mais un seul dispositif (le dispositif actif mis en évidence en orange dans la liste Mes dispositifs sélectionnés) peut être déplacé à la fois.
- Couleurs des dispositifs : chaque dispositif a une couleur unique pour mieux les différencier.
 - La carte de couleurs d'expansion sur la surface du dispositif peut être visualisée en ouvrant le graphique d'expansion du dispositif.
- Détélescoper : faites glisser le dispositif hors de la structure dans la liste.
- Enregistrer : la structure télescopée n'est pas enregistrée dans la simulation. L'utilisateur devra faire glisser un dispositif dans un autre dans la liste des dispositifs.



Enregistrer une simulation

L'utilisateur peut enregistrer la simulation en tant que pièce jointe au dossier en cliquant sur le bouton *Enregistrer la simulation* (bouton orange) une fois que les dispositifs ont été sélectionnés à l'étape 4 ou avant, une fois que la ligne centrale est créée, avec le bouton *Enregistrer* sur le côté droit de la barre supérieure.

	Enregistrer					
Desktop 🥏	Dans la barre supérieure (côté droit) ou					
		comme dernière étape dans 4-Dispositifs				
Wab		Dans la barre supérieure (côté droit) ou				
Web	· ·	comme dernière étape dans 4-Dispositifs				
MobileApp 🛛 🕏		Cliquez sur le Menu (coin inférieur gauche),				
		puis sur Sauvegarder le cas				

L'utilisateur peut définir le nom de la simulation et :

- Enregistrer comme nouveau : un nouveau fichier joint sera ajouté au cas,

🏭 mentice

Enregistrer : remplaçant la simulation ouverte (et sauvegardée précédemment).

Desktop / Web	MobileApp
Image: Sector	Marriel (marriel) Marriel (marriel) <

Une fois la simulation enregistrée, l'utilisateur peut l'ouvrir depuis le panneau Information.

Un utilisateur enregistré peut enregistrer en tant que Nouveau cas, une pièce jointe de simulation provenant d'un cas partagé par un collègue appartenant à la même institution. Ceci ne s'applique qu'à la solution en ligne, voir ici comment partager des simulations.

Partager un cas

Le bouton **Partager** permet de partager le cas avec d'autres utilisateurs (enregistrés ou non enregistrés).



Tout le monde peut ouvrir une pièce jointe de simulation à partir d'un lien partagé. En revanche, les pièces jointes d'images médicales sont protégées uniquement pour les utilisateurs enregistrés et au sein d'une même institution.

		Partager
Desktop	⊗	Non disponible
Web		Dans la barre supérieure (côté droit) ou dans le panneau d'information du cas
MobileApp	0	Appuyez sur le Menu (coin inférieur gauche) et appuyez sur Partager

L'utilisateur, propriétaire du cas ou de la même institution que le propriétaire du cas, a le bouton de partage activé sur les plateformes Ankyras Web.

L'utilisateur peut envoyer une description, qui sera jointe au courriel avec le lien permettant au destinataire d'ouvrir directement Ankyras (selon la plateforme utilisée, que ce soit dans un navigateur web ou dans l'application mobile).





L'utilisateur qui partage doit savoir que l'ensemble du cas sera partagé, et non une seule simulation. L'utilisateur qui reçoit le cas, s'il n'est pas enregistré, aura certaines fonctionnalités restreintes.

Un utilisateur enregistré peut partager une simulation d'un cas partagé par un collègue appartenant à la même institution.

Ouvrir un cas partagé

A

A

Tous les utilisateurs (enregistrés ou non enregistrés) peuvent ouvrir une simulation Ankyras partagée via un lien (en cliquant sur le bouton Voir le cas dans l'email). Lorsque l'utilisateur clique sur le bouton Voir le cas, Ankyras s'ouvre directement (Web ou MobileApp) et affiche le panneau des informations du cas.

Tout utilisateur (enregistré ou non) peut ouvrir les simulations jointes au cas et :

- Voir et interagir avec le modèle 3D et la centerline du vaisseau segmenté,
- Consulter les graphiques d'informations pour connaître les paramètres morphologiques du vaisseau,
- Voir les dispositifs simulés sélectionnés et ajuster leur position le long de la centerline,
- Voir le raccourcissement, l'expansion et la porosité des dispositifs sélectionnés.





Si l'utilisateur ouvrant le cas partagé est un utilisateur enregistré Ankyras, toutes les fonctionnalités Ankyras sont activées, ce qui permet également à l'utilisateur de :

- Ouvrir les simulations jointes au cas et modifier la liste des dispositifs simulés (ajouter ou supprimer des dispositifs),
- Ouvrir les images et/ou modèles VTK, créer et enregistrer la simulation.

Exporter une simulation

Le bouton **Exporter** permet d'enregistrer une simulation une fois que la centerline a été créée

Exporter		
Desktop	⊗	Non disponible
Web	0	Dans la barre supérieure (côté droit)
MobileApp	⊗	Non disponible

Un fichier zip contenant les fichiers au format VTK est téléchargé.



Un utilisateur enregistré peut télécharger une simulation d'un cas partagé par un collègue appartenant à la même institution.

Outils de visualisation

A

Les outils de visualisation consistent en :

Ajuster le zoom (surtout si l'utilisateur n'a pas de souris) : cliquez sur la loupe et déplacez le curseur. Dans l'application mobile, le zoom est contrôlé en agrandissant/réduisant avec 2 doigts.

Opacité des vaisseaux : L'utilisateur peut modifier l'opacité du modèle des vaisseaux en ajustant le curseur à gauche.

Opacité et zoom		
Desktop	I	Coin inférieur droit
Web	0	Coin inférieur droit
MobileApp		Coin supérieur gauche (uniquement l'opacité du vaisseau)

• Contrôler l'opacité de la surface **avant/arrière** : Cliquez sur l'icône de surface pour modifier l'opacité uniquement de la surface avant, permettant ainsi la visualisation de la partie interne du modèle.



Outils d'Orientation

Les outils permettent :

- **Positionner** les objets dans les plans sagittal, coronal ou axial.
- C-arm angles L'utilisateur peut entrer les valeurs des angles LAO/RAO et CRA/CAU liés à l'orientation du système d'acquisition d'images (bras en C) pour afficher l'image dans une orientation spécifique.
 - Pour passer de RAO à LAO, l'utilisateur doit entrer le signe négatif "-" devant la valeur de l'angle.
- L'icône d'orientation : Permet de voir l'icône comme un patient, un bras en C avec le patient, des axes spatiaux ou un cube avec les directions anatomiques.

Opacité et zoom			
Desktop	⊘	Coin inférieur droit	
Web	0	Coin inférieur droit	
MobileApp	I	Coin supérieur gauche (angles de C-arm)	



Modifier une simulation existante

Un utilisateur enregistré peut ouvrir une simulation précédemment sauvegardée et la modifier :

A. Modifier la liste des dispositifs sélectionnés,

- Modifier le modèle du vaisseau avec les outils d'édition.
 Dans ce cas, l'utilisateur devra recalculer la centerline par la suite,
- c. Modifier la centerline (la corriger ou en créer une nouvelle) avec les outils de centerline.

Modifier une simulation				
Desktop		Modifier	le	modèle,
		Centerline et dispositifs		
Web	⊘	Modifier	le	modèle,
		Centerline et dispositifs		
MobileApp 🥑		Modifier	les	dispositifs
		uniquement		

Pour ces deux derniers points, l'utilisateur doit cliquer sur les

outils de maillage ou les outils de centerline et cliquer sur le bouton Modifier la simulation. Ce type de modification est disponible uniquement pour les plateformes Web et Desktop (pas pour l'application Mobile).

Enfin, l'utilisateur peut enregistrer la simulation en tant que nouvelle pièce jointe ou remplacer celle qui a été ouverte.



Outils de service client

Avec les outils de service client (réservés aux utilisateurs enregistrés, et disponibles sur les plateformes Web et Mobile App), l'utilisateur peut contacter l'équipe de support Ankyras pour envoyer une plainte, poser une question ou faire une suggestion. L'utilisateur peut également accéder à la documentation suivante d'Ankyras :

- Instructions d'utilisation
- Log
- Réclamations et suggestions
- Réglementation
- Política de privacidade
- EULA
- Licences de tiers
- Études cliniques
- Actualités

Outils de service client				
Desktop	Ø	Barre supérieure droite		
Web	⊘	Barre supérieure droite		
MobileApp		Cliquez sur Menu (en bas à gauche) et cliquez sur Partager.		





Dans la section **Plaintes et suggestions**, l'utilisateur peut envoyer un message à l'équipe d'Ankyras pour signaler un problème/une question lié(e) au cas en cours. Cette option n'est pas disponible sur la plateforme Desktop.



f	L'utilisateur peut contacter l'équipe d'Ankyras via Ankyras@mentice.com s'il a besoin d'aide.
£	Support de cas : Si l'utilisateur a téléchargé le cas dans le navigateur web d'Ankyras, l'équipe d'Ankyras peut
•	fournir une assistance en recevant le lien du cas par le biais de la fonctionnalité de partage.

<table-of-contents> mentice

Cybersécurité

La sécurité des dispositifs médicaux est une responsabilité partagée entre les fabricants et les utilisateurs, y compris les établissements de santé, les patients, les prestataires et les fabricants de dispositifs médicaux. Le non-respect de la cybersécurité peut entraîner des dysfonctionnements du dispositif, la perte de données (médicales ou personnelles), des problèmes de disponibilité ou d'intégrité des données, et même exposer d'autres dispositifs ou réseaux connectés à des menaces de sécurité.

La protection des informations contre l'accès non autorisé relève de la responsabilité de chaque utilisateur. Par conséquent, ANKYRAS doit être utilisé sur des ordinateurs qui respectent au minimum les exigences système et les contrôles de cybersécurité énumérés ci-dessous.

- 1. Les utilisateurs sont invités à prendre des mesures pour protéger la confidentialité et la vie privée de leurs informations, y compris tous les mots de passe et identifiants utilisateur utilisés pour accéder à l'ordinateur où ANKYRAS est installé.
- 2. L'utilisateur s'engage à définir un mot de passe fort en utilisant une combinaison de majuscules, de minuscules, de chiffres et de caractères spéciaux.
- 3. Dans ANKYRAS Desktop, les utilisateurs doivent protéger la base de données ANKYRAS contre tout accès non autorisé, car les données locales contenues dans cette base incluent des informations privées sur les patients.
- 4. Dans ANKYRAS Web et Mobile App, les utilisateurs doivent éviter de se connecter à des réseaux publics ou non sécurisés.
- 5. Il est fortement recommandé d'utiliser le logiciel dans un environnement de travail sans distractions.
- 6. Toutes les communications réseau se font en utilisant les identifiants de l'utilisateur, et les sauvegardes de données et de services sont réalisées en continu afin de pouvoir récupérer le service en cas de catastrophe.
- 7. Les utilisateurs doivent installer régulièrement des mises à jour logicielles, des patchs de sécurité et des logiciels de détection de logiciels malveillants (antivirus).
- 8. Les utilisateurs doivent utiliser un logiciel antivirus et de détection de malwares et effectuer des analyses supplémentaires périodiquement.
- 9. Tous les utilisateurs doivent utiliser un pare-feu et un économiseur d'écran avec verrouillage de session protégé par mot de passe en raison de l'expiration de l'inactivité du système d'exploitation.
- 10. Les utilisateurs doivent désactiver la fonctionnalité "autorun" des périphériques USB, CD/DVD et autres dispositifs amovibles. Ainsi, un périphérique amovible pouvant être infecté par un virus peut être détecté à l'avance et ne pourra pas être utilisé pour exécuter, activer ou charger automatiquement ce virus dans le système d'exploitation.
- 11. Les utilisateurs doivent verrouiller l'ordinateur lorsqu'ils ne l'utilisent pas et configurer l'économiseur d'écran pour verrouiller l'écran après une période d'inactivité.
- 12. Les utilisateurs doivent utiliser l'application mobile ANKYRAS sur des appareils de travail ou des appareils ayant des mesures de sécurité minimales afin d'éviter l'accès aux données après une soustraction.

Base de données locale

ANKYRAS stocke toutes les données des patients dans une base de données centralisée. Cette base de données est stockée sur le disque dur local de l'ordinateur où ANKYRAS a été installé, dans un emplacement caché, dans le dossier spécifique de l'utilisateur sur l'ordinateur.



Lors du traitement d'un patient avec ANKYRAS, l'utilisateur importe une image DICOM du patient, la traite, puis stocke les données traitées sous forme de nouveau dossier dans la base de données locale. Lors de la création d'une nouvelle entrée dans la base de données, l'utilisateur sera invité à fournir des informations personnelles sensibles sur le patient (comme l'ID du patient ou le nom du patient).

Cette base de données locale est présentée sous forme de liste des cas traités. L'utilisateur peut rouvrir un cas ANKYRAS pour une révision ultérieure.

Politique de sécurité

Il est fortement recommandé d'établir une politique de sécurité pour régir l'utilisation d'ANKYRAS au sein de votre institution. Cette politique doit spécifier les mesures à appliquer afin de minimiser le risque de violation de la sécurité des données personnelles.

Ces mesures peuvent inclure la description des données stockées sur les appareils, l'autorisation uniquement des utilisateurs strictement nécessaires, la gestion d'un inventaire de ces appareils, la garantie de la sécurité de ces appareils et/ou équipements connectés, ainsi que la formation et la sensibilisation des employés aux risques, à l'encryption et aux copies de sauvegarde.

Les sections suivantes fournissent un ensemble de recommandations à prendre en compte lors de l'établissement de cette politique de sécurité.

Protéger l'accès à ANKYRAS

Utilisez le contrôle d'accès utilisateur Windows pour protéger l'accès aux informations personnelles des patients stockées par ANKYRAS contre les accès non autorisés. Créez un compte utilisateur Windows pour chaque utilisateur devant accéder à ANKYRAS.

Il est nécessaire d'établir une bonne politique de mots de passe pour accéder à ANKYRAS. Utilisez des mots de passe forts et évitez d'enregistrer des mots de passe "en dur" ou des mots courants et des mots de passe identiques pour chaque appareil, vulnérables à la divulgation publique. Les utilisateurs sont invités à prendre des mesures pour protéger la confidentialité et la vie privée des mots de passe et des identifiants utilisés pour accéder à ANKYRAS.

Verrouillez l'ordinateur lorsqu'il n'est pas utilisé et configurez l'économiseur d'écran pour verrouiller l'écran après une période d'inactivité.

Le lancement d'ANKYRAS est protégé par un fichier de licence associé à un utilisateur unique et à un ordinateur spécifique. Si l'utilisateur souhaite utiliser la licence sur un autre ordinateur, il doit contacter ankyras@mentice.com. L'utilisateur téléchargera le fichier de licence dans le dossier personnel d'ANKYRAS de l'utilisateur Windows.

Cryptage

Utilisez la fonctionnalité intégrée de cryptage des appareils de Windows 10 pour empêcher l'accès non autorisé aux données d'ANKYRAS.

Copies de sauvegarde

Effectuez périodiquement des copies de sauvegarde de la base de données pour éviter la perte de disponibilité des données.



Mettre à jour votre appareil

Mettez à jour l'appareil où ANKYRAS est installé, y compris les patchs de sécurité et les améliorations du système d'exploitation et la détection de malwares (antivirus) régulièrement. Établissez une routine de mises à jour fréquentes qui soit documentée et traçable.

Antivirus

Exécutez un logiciel antivirus et de détection de malwares sur une base régulière.

Applications tierces non autorisées

Désactivez la fonctionnalité "auto run" des périphériques USB et CD/DVD pour empêcher l'installation de logiciels tiers non autorisés.

Services exposés sur Internet

Définissez une politique stricte concernant les services exposés sur Internet sur l'ordinateur où ANKYRAS est installé, utilisez un pare-feu et évitez de vous connecter à des réseaux publics.

Violation de la sécurité des données

Établissez un plan d'action pour une réponse rapide et efficace en cas de violation de la sécurité des données. Ce plan d'action doit être conforme à la législation applicable dans le pays du client.

Mesures à distance

ANKYRAS Web et l'application ANKYRAS Mobile App sont accessibles en ligne depuis un navigateur web ou depuis l'application téléchargée depuis la boutique mobile. Ce logiciel fonctionne avec un serveur hôte distant situé en Allemagne. La société qui fournit ce service d'hébergement présente toutes les certifications ISO nécessaires pour la protection des données et est à jour avec toutes les réglementations en matière de cybersécurité. Toutes les communications avec le serveur utilisent des protocoles https et toutes les données personnelles transférées sont cryptées.

Dépannage et maintenance

En cas de problème, veuillez contacter Mentice Espagne S.L. pour obtenir de l'aide. Le logiciel Ankyras a une durée de vie utile de 5 ans, durant laquelle l'entreprise effectue les mises à jour nécessaires pour son bon fonctionnement, en tenant compte de l'obsolescence des équipements sur lesquels le logiciel fonctionne. Les caractéristiques du matériel et/ou du logiciel sur lesquels la plateforme fonctionne peuvent subir des changements importants pendant sa durée de vie utile (5 ans) conformément à la norme EN62304. Pour cette raison, les fonctionnalités du logiciel susceptibles de limiter sa durée de vie sont évaluées lors du processus de développement.

Après 5 ans, l'utilisateur doit être responsable de la désinstallation du produit ANKYRAS sur les plateformes Desktop et Mobile App. Pour désinstaller le produit ANKYRAS, suivez les étapes indiquées par le fabricant de votre appareil. Le service informatique de votre institution doit être responsable de la maintenance de l'ordinateur sur lequel le logiciel fonctionne.

Toutes les études traitées par Ankyras Web sont stockées dans une base de données distante qui est régulièrement entretenue.

La base de données contient des images médicales analysées par le logiciel. Lorsqu'un nouveau dossier est créé dans la base de données, les informations personnelles des patients (telles que l'ID ou le nom du patient) peuvent être



stockées dans le dossier des fichiers DICOM non anonymisés. Veuillez prendre les mesures appropriées pour protéger ces données conformément aux lois de votre pays. Le traitement des données des patients est réglementé par la politique de confidentialité d'Ankyras, accessible via l'application web acceptée lors du processus d'enregistrement.

Identifiants

6

Ankyras ne peut être utilisé qu'avec les identifiants fournis par Mentice Spain S.L.

Mise à jour d'Ankyras

Lorsqu'une nouvelle version est publiée, un e-mail de notification est envoyé aux utilisateurs ayant des comptes actifs, résumant les modifications et fournissant des informations sur la manière d'accéder à la version mise à jour :

• Ankyras Web : le lien vers Ankyras redirige automatiquement vers la nouvelle version.

Recommandé : Videz le cache du navigateur avant d'accéder à la nouvelle version. Pour vider le cache, suivez les étapes recommandées par votre fournisseur de navigateur.

- Ankyras Desktop : un lien est fourni dans l'e-mail pour télécharger le nouvel installateur.
- Mobile App : la mise à jour de l'application sera soit automatique, soit manuelle, en fonction des paramètres de l'utilisateur pour accéder à la boutique (App Store ou Play Store).

Annexe A : Qualité des images DICOM

Pour créer une simulation fiable avec Ankyras, l'image DICOM doit provenir d'une modalité 3DRA ou ARM. De plus, l'image DICOM doit répondre à certaines exigences concernant la qualité de l'image, notamment :

- L'espacement et la distance entre les tranches,
- Le niveau de contraste dans le vaisseau,
- Les artefacts causés par un autre dispositif implanté.

Espacement et distance entre les tranches

L'espacement (distance entre les pixels et les tranches) détermine la résolution de l'image. Pour une utilisation appropriée d'Ankyras, l'espacement DICOM doit être compris entre **0,25 et 0,5 mm**. En dehors de cette plage, si l'espacement est ::

- Inférieur à 0,25 mm (résolution de l'image plus élevée) : l'image sera très lourde, ce qui pourrait ralentir Ankyras,
- Supérieur à 0,5 mm (résolution de l'image plus faible) : l'image ne sera pas suffisamment détaillée pour obtenir
- un modèle réaliste du vaisseau.

Espacement trop petit (< 0.25mm)



Bonne qualité (0.25 – 0.5mm)



Espacement trop élevé (>0.5mm)





Niveau de contraste du vaisseau

L'artère cible et l'anévrisme doivent avoir un niveau de contraste suffisant pour voir correctement la morphologie du vaisseau et de l'anévrisme. Le contraste doit remplir complètement le vaisseau et l'anévrisme. Exemple:

Niveau de contraste faible (image de mauvaise qualité)



Niveau de contraste élevé (image de bonne qualité)



🏭 mentice

Artefact d'image

Si le patient a un dispositif implanté, il se peut que l'image DICOM n'ait pas une qualité suffisante pour créer un modèle réaliste du vaisseau. Cela est particulièrement vrai si le dispositif implanté se trouve dans le même vaisseau/anévrisme que celui qui va être traité.

Autre

Le DICOM doit être exporté correctement, voici un exemple d'une mauvaise exportation :



Annexe B: Interaction avec la vue 3D

L'utilisateur peut déplacer les objets 3D dans Ankyras avec les contrôles de souris suivants:



Sans souris, la rotation et la translation peuvent être contrôlées avec le clic gauche et droit du pavé tactile. Pour contrôler le zoom, le curseur de zoom (bouton loupe) dans les *outils de visualisation* est disponible.

Que ce soit avec une souris ou un pavé tactile, commencez toujours en dehors de l'objet 3D (image ou modèle vasculaire) pour un contrôle correct de la rotation, de la translation et du zoom.